



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Cheyres Okee II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee II	D4
CLUB 2	Montagny Hurricanes II b	D4
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
94	C	SCHWAB Romain	2770	06:02	89	80	1					17:10	89	2	19:10	C1
83	A	HADORN Gabriel	24007	25:23	83	94	2					27:02	81	2	29:02	I
31	G	DUMMERMUTH Fabien	21002	50:44	28	81	3					42:04	83	2	44:04	H
	G											49:18	86	2	51:18	V1
Kp		PILLONEL Olivier	1304													
81		BOSSON Fabien	23121													
80		ROUISSI Xavier	24004													
87		CHARLET Laurent	23038													
86		FREISS Cédric	21001													
89		STALDER Claudio	24009													
28		CLOTTU Dylan	3157													
59		GAILLARD Rémy	2349													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17995
COACH				
COACH NON JOUEUR NO				
TOTAL				3
TIME OUT				X
TOTAL				8 min

2 Montagny Hurricanes II b

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Time Keeper Chronométrateur	2820	HAENGGELI David
Official scorer Marqueur	17185	BRUEGGER Mary-Claude
Referee 1 Arbitre 1	19093	BIERI Stéphane
Referee 2 Arbitre 2	16719	BOUDUBAN Aaron
Tech. Director Directeur tech.		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
67	C	HOCHSTRASSER Florian	1813	00:13	8	kp	1					11:00	67	2	13:00	C1
61	A	HOCHSTRASSER Stéphane	2372									13:37	87	2	15:37	L
32	G	STUDER Mathieu	2096									29:00	38	2	31:00	C1
	G											41:10	38	2	43:10	A
86		CHUARD Patrick	2088									44:14	8	2	46:14	L
8		MULHAUSER Franck	23070									44:52	86	2	46:52	S1
66		CHARDONNENS Eric	2616									52:49	8	2	54:49	H
38		MAENDLY Maxime	2816													
84		THIERRIN Lionel	24059													
kp		ISELI Sylvain	1390													
87		CLÉMENT Jérôme	2721													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2616
COACH				
CHARDONNENS Eric				
TOTAL				1
TIME OUT				X
TOTAL				14 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Cheyres Okee II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				